Le Circuit Citadelle

N°2 octobre 12-13

ÉCOLE CITADELLE
5111 – 46 RUE C.P.28
LEGAL, AB TOG 1L0
TÉL: 780-961-3557
FAX: 780-961-3405
www.centrenord.ab.ca/citadelle

# Mot de la direction

Le mois de septembre fut vraiment un mois dynamique! L'automne est arrivé et les couleurs décorent nos entourages, donnant de belles photos d'école. En plus de tout ça, nous avons même eu une visite surprise du Ministre de l'Éducation, M. Jeff Johnson, ainsi que de deux sous-ministres : M. Dean Lindquist et M. Michael Ediger. Nous espérons que ces visites porteront fruit bientôt! En attendant, nous faisons une première étape de rénovations au 3e étage. Mais, pour le restant du projet proposé, nous attendons encore des nouvelles.

Merci à tous ceux et celles qui se sont rendus au BBQ de la rentrée et bienvenue à nos nouveaux membres du Conseil de Parent. Votre appui et vos contributions sont grandement appréciés.

Même avec tous les changements et les rénovations, les routines s'établissent et les élèves réussissent bien. Les équipes sportives ont déjà commencé, ainsi que la chorale et le conseil étudiant. Nos jeunes de la 4e à la 9e année ont déjà fait la Course Country et ils ont très bien réussis, certains méritant des prix. Les élèves ont aussi eu beaucoup de plaisir à faire la Marche Terry Fox. Le 5 octobre, les élèves de la 6e année ont participé à une journée d'activités à l'École Joseph Moreau et les élèves de la 7e à la 9e année ont participé au RAJE.

Au mois d'octobre il y a eu la semaine de lecture et nous avons célébré l'Action de grâce avec les élèves de la première année. Grâce aux parents et M. Phil Hughes, les repas chauds ont recommencés! Nous avons une très belle communauté scolaire et nous vous remercions pour tout ce que vous faites pour y contribuer. Continuez à vous impliquer! Ensemble, on fait une différence!

Mme Michelle Baril
Directrice

Christophe Page
Directeur Adjoint

Prière de l'Action de grâce

Seigneur, Père Créateur,
brillant d'amour universel,
Régnant sur Terre et dans le Ciel,

Je te rends grâce pour tout ce que tu me donnes.
Merci pour tous tes messagers qui m'assistent tous les jours.

Merci pour la belle nature qui nourrit mon corps, mon cœur et mon esprit.

Merci pour ces belles couleurs qui égayent mon bonheur.

Merci pour ma vie et celle de mes amis.

Et pour tout ce que j'oublie, merci, mille fois merci.

# Merci..

- À M. Phil Hughes, qui a accepté de coordonner, avec l'aide de plusieurs parents, les repas chauds.
- À Mme Jacques qui enseigne le cours de cuisine et qui fait les Racines de l'Empathie avec la classe de 5e anneé.
- À Mme Walsh qui amène bébé Rynn pour faire le programme de Racines de l'Empathie.
- À M. et Mme Sliger qui ont aidé avec l'entrainement pour le Cross Country.
- Aux enseignants qui donnent du temps supplémentaire pour permettre d'offrir des activités parascolaires à nos élèves :
  - Mme Isabelle – Cross Country
  - Mme Lise – Volley-ball – fille junior
  - Mme Magera et M. Page – RAJE
  - Mme Isabelle – Journée des 6e
  - Mme Lise – la Chorale pour la messe du dimanche
  - Mme Lise – Conseil Étudiant
  - M. Page - Intramuraux

# Volley-ball

Le début de la saison de volleyball s'est fait dès le retour à l'école. Félicitations à Christian Baril, Cole Cameron, Jason Donald, Scott Hills, Jake Hunting, Muranda Hunting, Tyson Lallier, Zoe Perrault, et Jerome Schnell qui ont fait les équipes de volley-ball avec Legal School. Merci à Mme Gialet pour son aide à l'entrainement des équipes.

# Prévention aux Incendies « Ayez 2 sorties »

Le mercredi 10 octobre, Mme Joanne Gagné, M. Matthieu Bélanger et Aaron, des pompiers volontaires de Legal sont venus faire une présentation aux élèves de la Maternelle à la 4e année au sujet de la sécurité à la maison et la prévention aux incendies. Les élèves ont reçu un petit livre et un dépliant avec des suggestions pour la maison. N'oubliez pas de revoir ces consignes avec vos enfants. Ça pourrait sauver une vie! Merci au département de pompiers de Legal pour leur temps et pour tout ce qu'ils font pour notre communauté!

# Course Cross Country

Les élèves suivants ont participé aux compétitions de courses à Gibbons le mardi 25 septembre à Gibbons : Logan Maksymnuk, Edmond Gagnon, Emilie Perrault, Elise Perrault, Justin Trottier, Devon Cyr, Evans Frandsen, Jérémie Cyr, Eli Sliger, Daron Cyr, Steven Vachon, Cédric Corbeil, Jérémy Vachon et Charles Malo. Félicitations à Devon Cyr qui a gagné la première place dans la course .. Ce sont de beaux succès! Continuez vos efforts!

# Chorale - Choraline

Mme Gialet et Mme Letourneau feront encore la chorale pour la messe du dimanche avec nos élèves. Ils chanteront une fois par mois. Merci aux élèves qui y participent. Vous êtes tous les bienvenus à venir les entendre à la messe, le dimanche, 21 octobre.

# Coordonnatrice Scolaire Communautaire

Mme Guylaine Jacques est de retour avec nous cette année. Elle fera plusieurs activités avec nos élèves, y inclus les Racines de l'Empathie, l'heure de l'histoire à la maternelle, et d'autres activités avec les élèves et la communauté. Mme Jacques enseigne aussi des cours complémentaires au secondaire pour nous. Merci Mme Jacques! On vous souhaite une très bonne année!

# Parents volontaires

Si vous êtes intéressés à offrir votre temps pour venir aider à l'école, nous avons des occasions particulières où votre aide serait bien apprécié. Quelques heures ici et là, ou une fois par semaine, c'est tout ce que ça demanderait. Veuillez voir Mme Vandersteen pour des précisions:

a) À la bibliothèque - ranger, coder des livres
b) Les enveloppes du jeudi - remplir et distribuer les enveloppes
c) Repas chauds - tous les mardis
D) Comité pastorale - décorer l'entrée - babillards, activités pastorales.

# Conseil de parents

## Félicitations aux nouveaux membres du Conseil de Parents :

Présidente : Mme Mélanie Thibault
Vice-présidente : Mme Mélanie Lambert
Trésorière : Mme Coralee Nonay
Conseillère : Meaghen Hoffus, Petrina LaRocque, Geneviève Lehoux, Julie Jackson, Cassandra Ouellette, Cherie Sliger, Adèle Walsh, Jolene et Phillip Hennessy

Un gros merci à toutes ces personnes qui vont donner de leur temps et de leur énergie à la communauté de l'école. Merci également aux parents qui donneront du temps de bénévolat au cours de l'année pour le bien de l'école. N'hésitez pas à communiquer avec elles si vous avez des questions, des commentaires et des suggestions.

La première réunion des membres du conseil a eu lieu le mardi 2 octobre 2012. **La prochaine réunion aura lieu le lundi 5 novembre 2012.** Tous les parents peuvent assister aux réunions, toutefois seuls les parents élus ont droit de vote lorsqu'il y a des propositions.

Si vous désirez aborder un point particulier à la réunion, veuillez communiquer à l'avance avec la présidente, Mélanie Thibault a melaniethibault@mcsnet.ca . Les réunions ont lieu à 19h au salon du personnel.
Tous les procès-verbaux de nos réunions sont disponibles sur le site Web de l'école à l'adresse www.cd.centrenord.ab.ca

**BBQ de la Rentrée**
Le jeudi 20 septembre, le BBQ de la rentrée et la rencontre du personnel eut lieu. Ce fut une super belle soirée et la nourriture, du bœuf sur un petit pain et la salade furent bien appréciés. Les élèves se sont beaucoup amusés à l'extérieur. Merci à nos gardiens/gardiennes qui se sont occupés des petits pendant la réunion du Conseil d'École et les visites dans les classes. Cet aide est grandement apprécié!

# Conseil Étudiant

Merci à Mme Lise qui s'occupe d'aider les élèves du Conseil étudiant cette année. Bravo à tous ceux qui se sont portés comme candidats aux élections du Conseil étudiant. Tous les discours ont été bien fait! Félicitations à ceux qui se sont gagnés un poste sur le sein de ce conseil.

Présidente : Zoé Perrault
Vice-Présidente : Sonia Vandersteen
Trésorière : Véronique Lusson
Secrétaire : Muranda Hunting
Représentante 8-9 : Amberlea Bovair
Représentants 6-7 : Daron Cyr, Jacalyn Cyr

# Moodle

Plusieurs de nos enseignants ont monté des pages Moodle pour encourager la communication foyer-école et pour offrir des activités aux élèves. Voir les pages des enseignants en suivant les consignes suivants :
Allez au site de l'école www.cd.centrenord.ab.ca
Cliquez sur l'icône Moodle (à la gauche de la page, vers le bas)
Rendu dans le site Moodle, cliquez sur connexion (dans le coin droit, en haut de la page)
Entrez le nom d'utilisateur et mot de passe
Ensuite, vous cliquez sur connexion
Ensuite, cliquez sur Ma page (à gauche dans le carré Navigation)
Choisir l'année et vous arriverez tout de suite sur la page Moodle.

# Rappels :

- N'oubliez pas d'arrêter au bureau pour signaler votre présence dans l'école. Pour déranger le moins possible les salles de classe, nous préférons que la secrétaire communique avec votre enfant pour lui dire de venir vous rencontrer au bureau.
- La température change rapidement, assurez-vous que votre enfant est habillé selon les conditions météorologiques.
- N'oubliez pas de retourner l'enveloppe du jeudi chaque semaine. Les communications sont souvent remises dans cette enveloppe.
- La vente de billets de lait se fait à tous les jours. Vous pouvez acheter vos billets à l'avance auprès de Mme Vandersteen au secrétariat de l'école à 15$ pour 20 billets.
- Veuillez écrire le nom de votre enfant sur chacun de ses vêtements d'extérieur, ses souliers, son sac d'école ainsi que sur sa boite à diner.

# Horaire de la bibliothèque:

Nous vous encourageons à habituer votre enfant à retourner ses livres toutes les semaines selon l'horaire de sa classe. Il est important de suivre cette routine afin d'assurer que votre enfant ait, à chaque semaine, le privilège d'emprunter des livres.

**Horaire de la bibliothèque:**

**lundi:** 8e/9e, 5e, 3e/4e année
**mardi:** Maternelle, 2e/3e année
**mercredi :** 6e/7e année
**jeudi :** 1e année

# Thème de l'année: FAIS BRILLER TA LUMIÈRE

Nous voulons encourager les élèves de toujours faire de leur mieux. Nous voulons aussi souligner les talents variés de tous et toutes. Si votre enfant a réussi dans une activité sportive, musicale, artistique ou autre, svp, nous partager les informations pour que nous puissions les reconnaitre. De cette façon, nous pourrons connaitre les forces des élèves dans tous les domaines!

# Rappels - Frais scolaires

Merci à toutes les familles qui ont déjà payé leurs frais scolaires! Si vous ne l'avez pas encore fait, les frais d'inscriptions sont à payer dès que possible. Vous avez l'option de mettre en place des modes de paiements différés, si ceci peut vous aider. Voir Mme Vandersteen pour plus de détails.

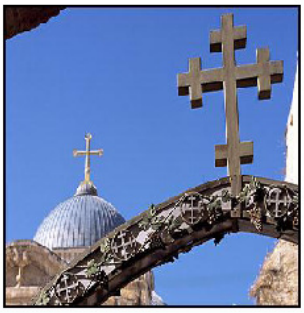
# DATES À RETENIR

| | |
|---|---|
| 1-5 octobre | Semaine de lecture |
| mardi 2 octobre | Repas Chaud - grill-cheese, soupe aux légumes, brownie<br>Réunion du Conseil d'École - 19h |
| vendredi 5 octobre | Journée mondiale des enseignants<br>Journée des 6e<br>RAJE 7e à la 9e année |
| lundi 8 octobre | Congé de l'action de grace |
| mardi 9 octobre | Célébration liturgique de l'Action de Grâce - classe de 1ère année- 14h15<br>Repas Chaud - tranche de pizza, légumes et dessert aux bananes |
| mercredi 10 octobre | Visite de Mme Joanne Gagné - Prévention aux incendies - Maternelle à la 3e année à 10h20<br><br>Visite de la Caravane de l'intolérance - Maternelle à la 9e année |
| samedi 13 octobre | **Bonne Fête Mme Julie** |
| mardi 16 octobre | Repas Chaud - perogies, saucisses, salade et tartelette aux pommes |
| jeudi 18 octobre | Spectacle de M. Edouard Labonté - Maternelle à la 4e année, 5e année à la 9e année |
| vendredi 19 octobre | Journée Pédagogique - Pas d'école pour les élèves<br>**Bonne Fête Mme Page** |
| mardi 23 octobre | Repas chaud - lazagne, salade césar et salade aux fruits |
| mercredi 31 octobre | Halloween |
| jeudi 1 novembre | Fête de la Toussaint |

# Octobre 2012

| dim. | lun. | mar. | mer. | jeu. | ven. | sam. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| | 1<br>Excursion pour la maternelle à Prairie Gardens | 2<br>Repas Chaud<br>Réunion du Conseil d'école - 19h<br>**Daphne C. 5e** | 3<br>**Preston L. 2e**<br>**Sydney R. 5e** | 4<br>**Hayley M. 1e** | 5<br>Journée mondiale des enseignants<br>Journée des 6e<br>RAJE - 7 à 9 | 6 |
| 7 | 8<br>Congé de l'Action de Grâce | 9<br>Repas Chaud<br>14h15<br>Célébration liturgique de l'Action de Grâce - classe de 1ère année | 10<br>10h15<br>Visite de Mme Joanne Gagné - Préventions aux Incendies Maternelle à la 3e année<br>Visite de la Caravane de l'intolérance - Maternelle à la 9eannée | 11 | 12 | 13<br>**Mme Julie**<br>**Jake H. 7e**<br>**Megan R. 7e** |
| 14 | 15<br>-Réunion des directions | 16<br>Repas Chaud | 17<br>**Jacob L. 4e** | 18<br>Spectacle de M. Edouard Labonté - Maternelle à la 9ième année | 19<br>Journée pédagogique<br>Pas d'école pour les élèves<br>**Mme Page** | 20 |
| 21 | 22 | 23<br>Repas Chaud | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29<br>**Jacob S. 4e** | 30 | 31<br>Activités de l'Halloween | 1 novembre<br>Fête de la Toussaint | 2 novembre | 3 novembre |

**Semaine de lecture**



# Pèlerinage en Terre Sainte

## *« Sur les pas de Jésus »*

**Organisé par le Conseil de l'éducation la foi catholique chez les francophones de l'Alberta (CÉFFA)**
***www.ceffa.ca***

## du 1er au 14 avril 2013

**Accompagné par:**
**M. l'Abbé Noël Farman**

***Inscrivez-vous au www.ceffa.ca***
***Date limite: le 1er décembre 2012***

**INFORMATIONS**

**Mme Thea van de Kraats ou Mme France Lavoie**
**1 866 331-7965 poste 200 france@spiritours.com**

**Mme Suzanne Foisy-Moquin**
**780 463-7195 Bureau 780 902-6230 Portable**
**sfmoquin@centrenord.ab.ca**

spiritours
voyages de ressourcement

Détenteur d'un permis du Québec

www.spiritours.com

*Entrons dans l'Année de la Foi*

# *Congrès catholique francophone de l'Alberta*

*du 1er au 3 novembre 2012*
*École Maurice-Lavallée, Edmonton*

**Ensemble, bâtir un monde meilleur... un réveil s'impose!**

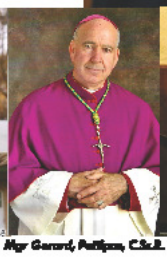
*Plus de **40** ateliers*
***variés** et **dynamiques** sont offerts pour*
*les 18 à 99 ans:*
***jeunes adultes, pasteurs, catéchistes, enseignants, parents, grands-parents et autres.***

***Bienvenue à tous!!!***

***Notre conférencière***
***Michèle Boulva***
***Organisme catholique pour la vie et la famille***

Sr. Jeannine Vermette

Famille Marie-Jeunesse



Mgr Gerard, Pettipas, C.S.B.

Famille Myrtaux-des-Prairies

**Concert communautaire et souper fraternel avec 3 chorales: Chantamis, Mélodie d'Amour et Clé.**

***Consultez notre site web pour inscriptions et informations:***

***www.ceffa.ca***

CEFFA

# Cours de gardiens avertis

Apprenez les techniques de soins pour les bébés et les enfants et comment assurer la sécurité des tout-petits. Vous apprendrez aussi les compétences de base en secourisme. *Apportez une poupée*

**CE COURS SERA ENSEIGNÉ EN FRANÇAIS**

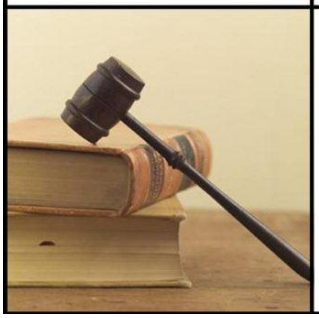
**Dates:** le 20 octobre 2012
**Heure:** 9 h à 17 h
**Lieu:** CRFM
**Coût:** 47,25 $
**Inscription:** avant le 8 octobre 2012

Edmonton Garrison
Military Family Resource Centre
Military Families: Strength Behind the Uniform

La Famille: La force conjointe
Centre de Ressources des Familles Militaires
de la Garnison d'Edmonton

**OBTENIR DES SERVICES JURIDIQUE EN FRANÇAIS, EST-CE POSSIBLE EN ALBERTA?**

Grâce à nos panelistes spécialisés dans divers domaines du droit, cet atelier vous permettra de connaitre les services et les ressources juridiques disponibles en français en Alberta ainsi que ce qui est possible de demander à l'intérieur de ce qui est déjà permis par la loi, la réglementation, les politiques et les pratiques de la province.



**Venez assister à cet atelier offert dans le cadre du Rond-Point, samedi 13 octobre 2012 à 9 h!**

Pour plus de renseignements
**780-450-2443** ou **bureau@ajefa.ca**

AJEFA Association des juristes d'expression française de l'Alberta

# JURIPÉDIA

**POUR LES FRANCOPHONES DE L'ALBERTA**

UN GUIDE DE VULGARISATION ET D'INFORMATION JURIDIQUE SUR LES DROITS, LES RESPONSABILITÉS ET LES LOIS QUI TOUCHENT TOUS LES RÉSIDENTS DE L'ALBERTA

**DISPONIBLE DANS NOS LOCAUX...**

314 - 8627, RUE MARIE-ANNE-GABOURY - EDMONTON

**...ET SUR NOTRE SITE WEB**

www.ajefa.ca

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS
780-450-2443 OU bureau@ajefa.ca

AJEFA Association des juristes d'expression française de l'Alberta

AJEFA Association des juristes d'expression française de l'Alberta

L'Association des juristes d'expression française de l'Alberta (AJEFA) est un organisme sans but lucratif ayant pour mission de faciliter l'accès aux services juridiques en français et de promouvoir l'utilisation de la langue française dans l'administration de la justice en Alberta.

Pour plus de renseignements
**780-450-2443** ou **bureau@ajefa.ca**
**www.ajefa.ca**

**Service de référence**
*(aide pour trouver un avocat d'expression française œuvrant en Alberta)*

**Ateliers d'information juridique**
*(logement, famille, jeunes et la loi, testaments, directives personnelles, carrières en justice...)*

**Service d'accompagnement**
*(service gratuit et confidentiel à Edmonton)*

**Centre de ressources**
*(droit de la famille, droit criminel pour les adolescents, droit des ainés, intimidation...)*

CÉFFA
www.ceffa.ca
Suzanne Foisy-Moquin,
coordonnatrice
#322, 8627-91e Rue
Edmonton AB T6C 3N1
780-463-7195 téléphone
780-468-5250 télécopieur
780-902-6230 portable
sfmoquin@centrenord.ab.ca

## Réjouissez-vous en l'Éternel !

**Bulletin d'information**
**« En semant le bon grain... »**
**Septembre 2012**

**CÉFFA - Conseil de l'éducation de la foi catholique chez les Francophones de l'Alberta – www.ceffa.ca**

*Message du Président,*

*Quel bel été rempli de beau temps, de belles rencontres familiales et amicales ainsi que des occasions de prendre le temps de s'arrêter et de contempler la splendeur qui nous entoure. Ici au Nord-Ouest, les levers et couchers de soleil nous reconfirment la présence de ce Dieu créateur et artiste par excellence!! Une nouvelle année scolaire est lancée avec la reprise des activités dans chacune de nos paroisses. Comme vous le savez probablement, le pape Benoît XVI a initié une *Année de la Foi*. Cette *Année de la Foi* débutera le 11 octobre 2012, pour souligner le 50è anniversaire du Concile Vatican II, et prendra fin le 24 novembre, 2013 lors de la Solennité du Christ Roi. Finalement, j'invite tous les francophones catholiques en Alberta et ailleurs de participer au Congrès de la Foi 2012 qui aura lieu à Edmonton. Afin d'assurer un succès et la continuation d'un tel Congrès de la Foi, il est essentiel que nous ayons l'appui et la participation d'un grand nombre de francophones catholiques convaincus et convaincants!! Au plaisir de se rencontrer du 1er au 3 novembre prochain!!*

*Marcel Lizotte, Président du CÉFFA*

## Activités à venir du CÉFFA

### *Congrès catholique francophone de l'Alberta*
### *Ensemble, bâtir un monde meilleur… un réveil s'impose!*
### *du 1er au 3 novembre 2012, Edmonton*

Notre congrès triennal se prépare!

En plus de notre conférencière, madame Michèle Boulva, directrice de l'**Organisme catholique pour la vie et la famille**, nous vous offrirons au-delà de 40 ateliers!

Il y aura quelque chose pour les 18 à 99 ans, c'est garanti!

Parents, grands-parents, enseignants, catéchistes, musiciens, pasteurs, jeunes adultes…on vous attend.

Les inscriptions et le dépliant du programme sont disponibles sur le site web du CÉFFA : www.ceffa.ca

**Frais d'inscription :**
**210$ jusqu'au 30 septembre 2012**
**250$ du 1er au 18 octobre 2012**

### Pèlerinage en Terre Sainte 2013 : Sur les pas de Jésus

Le CÉFFA, en collaboration avec Spiritours, organise un pèlerinage catholique en français en Israël **du 1re au 14 avril 2013**. L'abbé Noël Farman, pasteur de la paroisse Ste-Famille à Calgary, sera votre accompagnateur spirituel.

Les détails sont disponibles sur le site web au www.ceffa.ca.

Prière de communiquer avec le bureau de direction du CÉFFA pour les gens n'ayant pas accès à l'internet.

**La date limite pour les inscriptions est le 1er décembre 2012.**

## *Ça bouge au CÉFFA !*

*M. Mahé reçoit une reconnaissance de la part de Monseigneur Richard Smith lors de la réunion des partenaires le 6 juin dernier.*

### Remerciement à Yvon Mahé.

Monsieur Yvon Mahé, un des membres fondateurs du CEFFA (2003- 2011), a été reconnu pour ses années de service en tant que représentant de l'archidiocèse d'Edmonton autour de la table du CA depuis les tout débuts de l'organisme.

M Mahé a été instrumental dans la conception du CEFFA, proposant audacieusement un partenariat provincial entre les conseils scolaires francophones et les diocèses de l'Alberta.

Ce partenariat a comme but de briser l'isolement des catholiques francophones de la province et de leur offrir un meilleur accès à des ressources et services en matière de la foi en français. Merci Yvon de ta généreuse contribution envers ce projet qui perdure et qui portera des fruits pendant encore très longtemps, nous le souhaitons!

***Vision ~ Solidarité***

### Chants pour l'Année C avec Sr. Jeannine Vermette

Les chants pour les célébrations liturgiques de l'Année C seront offerts à tous lors de nos ateliers du Congrès catholique du 1er au 3 novembre.

Avis aux intéressés car la date limite des inscriptions est le 18 octobre. Les places sont limitées.

### La Famille Marie-Jeunesse en tournée en Alberta

Une nouvelle communauté de jeunes catholiques consacrés et prêtres de Sherbrooke QC enverra sept de ses membres en tournée scolaire et paroissiale du 17 au 30 octobre. Les écoles secondaires du Conseil scolaire Centre-Nord et du Conseil scolaire du Nord-Ouest profiteront de plusieurs animations et ressourcements pour les ados.

De plus, quelques paroisses les accueilleront pour l'animation de la messe et pour des temps de partage avec les jeunes adultes. La Famille Marie-Jeunesse conclura son séjour en Alberta en participant au Congrès catholique du 1 au 3 novembre à Edmonton. Cette communauté dynamique et remplie du feu de l'Esprit sera pour nous un réel cadeau!

### *Qui sont vos représentants 2012-2013 au Céffa?*

*Évêque de liaison auprès de l'Assemblée des évêques de l'Alberta et des TNO:* ***Mgr Gérard Pettipas***
*Archidiocèse de Grouard-McLennan :* ***Anita Belzile*** belzile@wispernet.ca
*Archidiocèse d'Edmonton :* ***Caroline Maillet-Rao*** cmailletrao@aquin.ca
*Conseil scolaire Centre-Nord :* ***Karen Doucet*** kdoucet@centrenord.ab.ca
*Conseil scolaire Centre-Est :* ***Larry Lynch*** llynch@csm3.ab.ca
*Conseil scolaire du Nord-Ouest :* ***Marcel Lizotte*** marcellizotte@csno.ab.ca
*Conseil scolaire Catholique et francophone du Sud de l'Alberta :* ***Lorraine Robinson*** lorraine.robinson@csud.ca

*Le CA du CÉFFA et ses partenaires*

Edmonton Garrison
Military Family Resource Centre
Military Families: Strength Behind the Uniform

La famille: La force conjointe
Centre de Ressources des Familles Militaires
de la Garnison d'Edmonton

**Édifice 161, Mons Avenue**
**Lancaster Park, AB**
**Tél : 780-973-4011, poste 6300**
**Télec : 780-973-1401**
**Courriel : information@mfrcedmonton.com**

**Heures d'ouverture :**
**Du lundi au vendredi 8 h à 18 h**
**Fins de semaines et jours fériés : fermé**

***Suivez-nous sur Facebook***

***Suivez-nous @EdmontonMFRC***

## Coin militaire

**Le Centre de ressources des familles militaires de la garnison d'Edmonton (CRFM) fournit, aux familles militaires, un appui, des programmes, des services et des ressources qui augmentent la force et l'énergie des familles militaires afin de répondre aux défis uniques du style de vie militaire. Pour une liste complète de nos programmes, visitez notre site web au www.forcedelafamille.ca/sites/Edmonton/FR.**

## PROGRAMMES DU DÉPARTEMENT DES SERVICES DE LANGUES

| | |
|---|---|
| **Soirée de film en famille (EN FRANÇAIS)**<br>Joignez-vous à nous pour un film familial le deuxième vendredi du mois. La pizza et les rafraîchissements seront servis.<br>**Heure** : 18 h à 20 h<br>**Coût** : Gratuit<br>**Dates** : le 5 oct, le 2 nov et le 7 déc<br>**Inscription** : au plus tard, le mercredi de la même semaine | **Souper Francophone (EN FRANÇAIS)**<br>Joignez-nous au Souper Francophone le dernier vendredi du mois. **Ouvert aux communautés militaires et civiles.**<br>**Heure** : 18 h à 20 h<br>**Coût** : coût de votre repas<br>**Lieu** : restaurants variés dans la région d'Edmonton<br>**Âge** : tous les âges<br>**Dates à venir:** 26 oct – Mongolie Grill (10104-109 St, Edmonton)<br>30 nov – Repas-partage au CRFM<br>28 déc – Red Robin (4950-137 Ave, Edmonton)<br>**Inscription** : au plus tard, le mercredi de la même semaine |
| **Services à l'emploi d'Accès emploi**<br>Cherchez-vous un emploi? Voulez-vous mettre à jour votre curriculum vitae? Un conseiller en emploi d'Accès emploi sera disponible pour vous aider avec votre recherche d'emploi. **Ouvert aux communautés militaires et civiles!**<br>**Dates** : le 10 oct, le 14 nov, le 12 déc<br>**Heure** : 9 h à midi<br>**Inscription** : au plus tard, le lundi de la même semaine<br>accès emploi | **Groupe de jeu francophone**<br>Ce groupe de jeu est un programme interactif conçu pour que les parents et les enfants puissent s'amuser ensemble tout en conservant la culture francophone. Le groupe de jeu fourni les parents, les fournisseurs de soin et les enfants avec des possibilités de participation dans des activités de développement dans un environnement supervisé. C'est un partenariat avec l'Institut Guy-Lacombe de la famille. *NOTE : **Les familles civiles sont les bienvenus d'y assister!**<br>**Dates** : 3e samedi du mois<br>le 20 oct, le 17 nov, le 15 déc<br>**Heure** : 10 h à midi<br>**Inscription** : au plus tard, le jeudi de la même semaine |
| **Cours de gardiens avertis (en français)**<br>Apprenez les techniques de soins pour les bébés et les enfants, et comment assurer la sécurité des tout-petits. Vous apprendrez aussi les compétences de base en secourisme. *Apportez une poupée*. CE COURS SERA ENSEIGNÉ EN FRANÇAIS. **Ouvert aux communautés militaires et civiles**<br>**Heure** : 9 h à 17 h<br>**Dates** : Le 20 octobre<br>**Coût** : 47,25 $<br>**Lieu** : CRFM<br>**Inscription** : avant le 8 octobre | **Cours de secourisme et RCR en français**<br>Apprenez les techniques de secourisme avec un cours de RCR à un et à deux secouristes sur les sujets adultes, enfants et bébés, des soins à donner en cas d'étouffement, les blessures et l'utilisation sécuritaire du défibrillateur externe automatique (DEA). **Ouvert pour inscription au grand public.**<br>**Date** : les 27 et 28 octobre<br>**Heure**: 8 h à 17 h<br>**Coût** : 136,50 $ par personne<br>**Lieu** : CRFM<br>**Inscription** : Téléphonez le CRFM au 780-973-4011, poste 6300 avant le 15 octobre |
| **Formation en langues secondes**<br>Ce programme aide les conjoint(e)s de militaires et au grand public à apprendre l'anglais dans un environnement structuré. Les tests de classement sont obligatoires pour les nouveaux étudiants (35 $ pour les civils, les militaires ou les employés du MDN). ** Une formation en ligne est aussi disponible.<br>**Inscription** : Appelez au (780) 973-4011, poste 5081 pour plus d'information. **Ouvert au grand public aussi !** | |

**www.forcedelafamille.ca/sites/Edmonton/FR**